

KURSPROGRAMM
2023/2024.

Vollständiger Titel des Faches: Bevezetés az orosz gyógyszerészeti szaknyelvbe I. (A1 szint)							
Ausbildung: Einheitliches, ungeteiltes Studium							
Studienbetrieb: Präsenz-Studienbetrieb							
Abgekürzter Titel des Faches: Bev. az or. gyógyszerz.-i sz.nyelvbe I.							
Englischer Titel des Faches: Introduction to Russian for Pharmaceutical Purposes I.							
Deutscher Titel des Faches: Einführung in die pharmazeutische Fachsprache Russisch I.							
Neptun-Code: GYSNYE214G1M							
Typ des Studienfaches: Pflichtfach/Wahlpflichtfach/Wahlfach							
Institut: Institut für Fachsprachen							
Name des / der Unterrichtsbeauftragten: Dr. habil. Katalin Fogarasi Kontaktdaten: - Telefon : +36-20-670-1330 - E-mail: fogarasi.katalin@semmelweis-univ.hu				Stellung, akademischer Grad: Direktorin, PhD.,habil.			
Weitere Lehrende: (Vorlesung/Praktikum) Dr. Éva Katalin Varga Irina Jurjevna Kovács				Stellung, akademischer Grad: PhD MA			
Zahl der Kontaktstunden pro Woche: ...0.... Stunde/n Vorlesung ...2.. Stunden Praktikum				Kreditpunkte: ...2... Kreditpunkte			
Beitrag des Kurses zur Verwirklichung der Ausbildungsziele: Das Ziel des Kurses ist, Studierenden die fachsprachlichen Grundlagen der pharmazeutischen Patientenberatung zu vermitteln (A2 Niveau).							
Kurzbeschreibung des Kurses: Der Kurs basiert auf authentischen fachsprachlichen Situationen und Fachtexten. Das Ziel des Kurses ist, Studierenden die fachsprachlichen Grundlagen der pharmazeutischen Patientenberatung zu vermitteln (A2 Niveau).							
Kursdaten							
Empfohlenes Semester der Fachbelegung	Vorlesung (pro Woche)	Praktikum (pro Woche)	Kontakt-Demonstration spraktikum	Individuelle Stunde/n	Gesamtstundenzahl (pro Semester)	Häufigkeit der Ankündigung des Faches	Konsultationen
- Semester	28	28	Herbstsemester* Frühjahrssemester* Beide Semester*	je nach Bedarf

Programm des Semesters

Thematik der Vorlesungen (pro Woche): -

Thematik der Praktika (pro Woche):

1. Einleitung, persönliche Informationen

Kompetenz: Ersuchen um Informationen über grundlegende Daten

2. Datenerhebung, medizinische Fachgebiete

Kompetenzen: Orientierung im Gesundheitsdienst und in der Apotheke

3. Körperregionen, Körperteile und damit zusammenhängende Symptome

Kompetenz: Befragung zu vorliegenden Beschwerden während einer Expedierung

4. Krankheiten, chirurgische Eingriffe, Lebensstil

Kompetenzen: Befragung der Krankheitsgeschichte während der Offenlegung

5. Verwendung von Medikamenten, Nebenwirkungen

Kompetenz: Formulierung von Anweisungen zur Verwendung von Arzneimitteln

6. Fertigkeiten: schriftliche und mündliche Fertigkeiten üben

7. LEK. Apparative Untersuchungen

Kompetenz: Vorbereitung auf diagnostische Untersuchungen

8. Auswertung des Patientengesprächs, Wahl des Medikaments oder Überweisung an einen Spezialisten

Kompetenz: Bewertung von Beschwerden

9. Verabreichungsformen von Medikamenten und therapeutischen Gruppen Indikationen, Kontraindikationen

Kompetenz: Abgabe von OTC-Produkten

10. Verschreibungspflichtige Arzneimittel und Beipackzettel

Kompetenz: Erstellung von Anweisungen für die Verabreichung von Arzneimitteln

11. Die Apotheke, Tätigkeiten in der Apotheke

Kompetenzen: Beschreibung von Verfahren, Übung von Kommunikationsfähigkeit mit Patienten

12. Zusammenfassung, Vorbereitung auf die mündliche Prüfung

Kompetenz: schriftliche und mündliche Fertigkeiten üben

13. Vorbereitung auf die mündliche Prüfung

Kompetenz: Mündliche Fertigkeiten üben

14. Mündliche Prüfung, Bewertung der Fachsprachkompetenzen

Konsultationsmöglichkeit: nach Bedarf und Absprache mit dem Kursleiter / der Kursleiterin

Voraussetzungen des Faches

Voraussetzung zur Kursbelegung: -

Voraussetzungen für die Teilnahme am Unterricht, Zahl der akzeptablen Abwesenheiten, Nachweis der Abwesenheit, Nachholmöglichkeiten: Maximal sieben Fehlstunden (7 X 45 Minuten) sind erlaubt. Im Falle von mehr als sieben entschuldigter Fehlstunden können Studierende das Material durch eine mit der Kursleiterin/dem Kursleiter vereinbarte Aufgabe (maximal einmal) nachholen. Studierende, die mehr als 25 Prozent der Seminare verpassen, können keine Unterschrift erhalten.

Überprüfung der Kenntnisse während der Vorlesungszeit: Ein Klausur und ein mündlicher Test

Voraussetzungen für die Unterschrift am Ende des Semesters: Maximal sieben Fehlstunden (7 X 45 Minuten) sind erlaubt. Im Falle von mehr als sieben entschuldigtem Fehlstunden können Studierende das Material durch eine mit der Kursleiterin/dem Kursleiter vereinbarte Aufgabe (maximal einmal) nachholen. Studierende, die mehr als 25 Prozent der Seminare verpassen, können keine Unterschrift erhalten.

Abschlussprüfung: Woche 7 Thema: Lehrmaterial der Wochen 1-6
 Mündliche Prüfung: Woche 14 Thema: Lehrmaterial der Wochen 1-13
 Nachholen der Fehlstunden und Notenkorrektur: außerhalb der Unterrichtsstunden.

Studierende erhalten ihre Noten aufgrund der Ergebnisse des schriftlichen Tests (Klausur) und der mündlichen Prüfung. Die schriftlichen Tests gehen zu 40 Prozent und die mündliche Prüfung zu 60 Prozent in die praktische Note ein.

0–49% = ungenügend (1)
 50–60% = ausreichend (2)
 61–75% = befriedigend (3)
 76–89% = gut (4)
 90–100% = sehr gut (5)

Individuelle studentische Arbeit während des Semesters: -

Methode der Leistungskontrolle am Ende des Semesters: Semesternote

Form der Leistungskontrolle am Ende des Semesters: schriftlicher und mündlicher Test

Vorgeschriebenes externes Praktikum: -

Liste der Lehrbücher, Hilfsmittel und Literatur:

Vom Institut für Fachsprachen zusammengestelltes Lernmaterial mit authentischer pharmazeutischer Dokumentation. In Moodle hochgeladene Kursmaterialien.

Technische Voraussetzungen des Faches: -

Fachbezogene wissenschaftliche Ergebnisse, Forschung: -

Das Kursprogramm wurde erstellt von: Dr. habil. Katalin Fogarasi; Dr. Éva Katalin Varga ; Borbála Nagy